

ئەو زمانە بە خوینی ئۆ و سەتان ھەزار شەھید و قوربانیان ئەزادی
بەکار ھەنان و خەم تکرەنی پەدراو کە ئۆ و ئاستا بازگانی بەو

خوښه و د کښن، له سره هـ موو شتهک چاوپـ شيتان لهـ بکره ناکره لهـ سره
تهکدانی زمانه کوردی چاوپـ شيتان لهـ بکره. د به ژگارک بهرتووش
(جیل)ک پهـ یدابه بهته سره گډه کانتان و لهـ نه و گډه دا دادگاییتان
بکا و نهـ حله ته مهـ ژوو لهـ سره کله کانتان بنووسه.

سـ یری نه و کله مـ گاهه هوشیار و شنـ بیرک لهـ سره نه و کار به و
سووته مهـ نه و موچه و (دـ رما نه؟) و جاری واهـ یه خـ شـ نازانه
لهـ سره چي دته سره شـ قام و خـ پهـ شانـ دان دـ کا. که نه مـ گـ یروگرفت و
قـ یرانه کاتین و هـ ر کاتهک چارـ سره کران شو نهـ وار و کاریگـ یریان
به دوا نه ژ نامـ نه. بهـ سام لهـ سره وـ رانکردنه نه و زمانه ک
چاککردنه وای زه نه ستـ م د به له دوا نه ژدا و وکو خـ ی لهـ نایـ ته و
و پتر له سات سا نه خو نهی به د نه ژره و خو نهی لهـ سره د نه ژه، خـ ی
بهـ د نه نگ کردوو و وک به به هیچ په یو نه دیـ کی به و و نه نیه.

نهـ گـ ر نه ستا چارـ سره رکه به نه و وـ رانکردنه زمانه نه د نه زر ته و
دوا یی خـ تهک دق به و زمانه شـ و او و د نه گرن و په ی ا دن و به د نه رسیش
زمانه نه استـ که یان پهـ بگو تر هـ رسی ناکنه و په ی ازی ناین و د نه
نهـ مه ی خـ مان زمانه (زانکه) یه و زانسته و پهـ شک و توو. د نه رباری
وشه ی زانکه مامـ ستا ته فیق و هـ ی له گفتوگـ یه کی دوور و به ردر نه ژیدا
که نه میری حـ سهـ ن پوور د نه گـ مه ی کردوو و لهـ سره د نه نگ و نه رگر
تهـ مارکراو، (زانکه به نه و کی است نازانه). دیار زانکه
و نه رگ نه دراوی (جامعه) ی ع نه بی، ع نه بی و کوردی هـ ر یه که و
تایه ته نه دی خـ یان هـ یه و قـ نه بـ کانیان به یه کدی د نه ستناد نه. من
پهـ موای به نه و مهـ به ته (زانستگا) لهـ بار تر.

مندا نه کم په لی سه یان چواری سر ته تایی بوو، خـ ریکی د ورکردنه وای
د نه رسی زمانه ع نه بی بوو، د نه ستی لهـ سره و نه ی گاجو ته کی به نه ک دانا
له نه و په رتووک که یدا که له نه ری نووسرا بوو ثور (گاجووت)، گوتی
نه و چ نه (مانگا). گوتم بابه نه و چ نه نیه و گاجو ته. گوتی نا
چ نه. چ نه د جارک به م دووبار کرد و نه و هـ ر لهـ سره قسه ی خـ ی
نه یی. نه نگوستی مندا نه کم گرت و لهـ سره گونی گاجو ته که م دانا گوتم
نه و نه نیه گونی په و یه؟ نه مجار یان به توو نه یی و گوتی ته له
مامـ ستا چاکتر د نه زانی؟ قسان قسه له په یدا د نه بن؛ سات هـ شته نو نه ژی
شـ وان په یامنه رکی ووداو له و نه اته کی نه مریکای باشوور له
ناه نه نگ که به شدار بوو خـ نه که کی گشتیان گونی نه ژ نه یان د نه برژانـ دن،
په یامنه ر نه وی گونی نه و نه ژ نه یان نه هـ نا که گونیان برژا بوو
له وان نه ش گونی مانگا. کاک (من شاه نه مینم) - یش به ی است نه کرد و
به مانگای هـ ورامان گونی نیه و گوانی هـ یه.

نه ستا نه و نووسه و د نه زگایانه ی اگه یانـ دن بوو ون به مامـ ستا و
به لای خو نه دکار و گ نه نانه و که س له وان چاکتر نازانه. نه دی گه ران و

پیرمەرد و شەخ مەمەدی خا و ئیبە اھیم ئەحمەد و ھەزار و ھەمەن و
عەبدوڵلای حەسەن زاد و تەفەیق و ھەبی و مەسعوود مەمەد و - نەنگ
بەلاتانە و سەیر بە ئەگەر نەوێ حەسەن زەیر کیش لە یزی
کوردیزانەکاندا بنووسم - دەیان کوردی زانی تریش کە بەگومانم نەوێ
زەرانم و بێر نییە و نەوێ زەرانم ھەر نەشیستوو، بە ھەر بەدەن بە
تەوقی سەری خەیا ئەدا؛ ئەوان (لە مامەستا چاکتر نازانن).

ئەو کوردیزانە نەوێ مەمەد ھەنان و نەوێ ھەنان لە خوەندنگیان فەر
کوردیی نەبوون بەیە کوردییەکانیان چاک بوو. وەک مامەستا عەبدوڵلای
حەسەن زاد دەدە (لە پیرەژن و پیرەمەردی کورد فەر کوردیی بووم).
ئەوانی تریش ھەر بەو جەر بوون. کوردیی خوەندنگا و زانستگایان
لە ژەر کارتە کردنی زمانی بەگاناندا بە تەبەتی زمانی عەلەبی.
دە بە نووسەرانی زمانی کوردیی خوەندوو خەیان لە و شەواز کوردیی
زەگارکەن.

تە سەیری و شەگەلی ژیان کردن و بازاکردن و ھاوردکردن و
ھەناردکردن و نازانم چی کردن بکە کە لە سەر تاو و پەشکەوتن
خوازکانی دەزگاگەلی ئەگەیان دەن بە کاریان دەھەنان و ئەستا بوو و ن
بە مەدە و خوەندکاران و نووسەران و مامەستایانی زانکەش بە کاریان
دەنن. مەن کە تورکی نازانم زانیم ئەم بەکارھەنانە تورکییە و
کوردیی نییە چونکە یەکەمجار لە ئەگەیان دەنی pkk و شەیی ژیان کردنم
بینی و بیستم دواتر لە برادرەکانم میر ئال زیلانی وەکەتم کە
کوردیزانەکی شارەزای زاراوکانی باکووری کوردستان و زمانی
تورکییە پرسیم ئەم جەر دا دەشتنە تورکی نییە؟ گوتی بە پەشتەستی
کردوو کە ئەم دا دەشتنە تورکییە و کوردیی نییە. ئەستا ئەگەر
مامەستا ئیبە اھیم ئەحمەد زیندوو بەتەو دەر شەعری:

مەژی بە مردن بمر بە ژیان

چەن قازانج ئەکەیی تا نەکەیی زیان

دە بە ئاوی لەبکا:

ژیان کردن مەکە بە مردن کردن مردن بکە بە ژیان کردن

چەن قازانج کردن ئەکەیی تا نەکەیی زیان کردن

دە بە یشی خەشی وەکەو زە فەیلەسووفان بەرداتەو و ھاوسەرکەشی
لەوکانی بکا بە ئەنگوتکە ھەویر.

لەم سەردەمدا کە ژەنییە بەلای کەمی داھەنانەکی نوو دانەھەنەر
کەمەگەکانمان خەریکە دەبە بە مەیموونە چاوەشان ھەر خەریکی لاسایی
کردنەو و چاوە لەکەرییە و زەینی لەسەر هیچ شتەکی تر نییە.

ژنی سلەمانی ئەو چووم بە بازار گەشت و گەڵا مەمەد کەیی، نا چووم
(بازار م کرد). کاورای گەرمیانی ئەژ چووم بە بازیان برنج ھاورد
نا (ھاوردەم کرد). ھاوردکردن و ھەناردکردنیش ھاوردن و

هه ناردن -، و ئای ئوو ش (هه نان) و (ناردن) ی جار ان چ خوشکیان هه بوو ب لاتان بردن؟.

با ئوو ش باین کوردانی باکوور سەت سا قسە کردنیشیان ب زمانی کوردی ل قەدەغە کراو ئوان ناھەقیان نیە کەوا زوو ب زوو ل ژێر کارتە کردنی زمانی تورکی نەیندەر، بام ئەمە ب؟ چ بیانوو یەکمەن بەدستەویە ب لاسایی کردنەوی زمانی بەگەنان؟

ژمی فاکسین: ل زمانی کوردیاد شتی وانییە. ژم لێردا وەرگەانی وەجە سی عەبەییە. ل زمانی عەبەبیدا وەجە وشەییکی گشتییە نەوی نەگیر (نەناسراو). بە هەموو شتەک دەبە یەکەک لێ و شتانە ژم - ب نموونە: وەجەیی خواردن، وەجەیی پەشمەرگە، وەجەیی مریشکی پەگەییو ل جووژە خانەدا تادە بام ل زمانی کوردییدا ژم تەنیا بە خواردنی سە ژمیە لێ ژدا. کە گوتە ژمی فاکسین واتا یەکەک ل ژمە خواردنە کانت نان و دەرزی دەستکوتانە. ل جیاتنی ژمی فاکسین دەکرە باین جاری دەستکوتان یان کەستکوتان. کەستکوتانی یەکەمی دەستکوتان. جاری دوو می دەستکوتان. زمانی کوردی زمانی کەستەییە - تا کو ئەستا - تە بەی بە هەموو دەرەبەینەک و زارگراو (مصلح) کە بەکاربەینی دەبە بە هەر شوێنەک بچی وەرگەستەکت دەگەدەبە کوردیت بە بکاتەو بە کوردیی، بەوانە کە پەرتوو کەکی ۳۰۰ لاپەیی زمانی عەربییان فارسی وەردەگەییە سەر زمانی کوردیی کوردیە کە ۴۰۰ لاپەییان پەتر دەردەچە. بەشەکی هە ئوو یە کوردیی زمانی کەستەییە، بەشەکی تری دەگەتەو بە ئوووسی کوردی، ئوووسی کوردی ئوووسی کە پەشکەوتوو و تا ئادەیی بەشەو یەکی زانستی دا ئێراو و دەنگەکانی لێک جیاکراونەتەو، ئیدی وەنەیی و شان درێژ بوو. دکتەر کەنمان ئوو نە سەر قان لێیان ناگیر کە کوردییان لێ بیر چوو بەتەو. کارتێ دکتەر کەم ل لایە لێ نوسراو: پزیشکی دەدانی پسە.

هەتایە: ئەم وشەییەش هەتا هەتایە - یە بە دووبارە کردنەو نەبە مانای نامەنە. ئەم وشەییەشیان وەران کردوو.

پارچەکردن: ئەمەش پارچە پارچەکردن - و پارچە پارچەیان کردوو. دەست و قەتە میان وەکو ئەم وشەییە لێ.

سەرم سوەماو ئوو نەخوێندەوارانە چ دۆژمنایەتیکیان دەگە ئەم زمانی هەیی.

زاراو گەلی ئێزەتاتی کوردستان زەر ئوان و خەشن بەتایبەتی زاراوی موکریان بەبام ئەستا گەنجانی ئوو ش لاسایی گەرمەنیان دەکەنەو (ماموستانیان چاکتر دەزانە).

چەند نموونەییکی دی ل وشە شوێندراوەکان:

بەهەند وەرگرتن: کورد دەهەند بەهەند یان بەهەند هەگرتن واتا بە

قوۋسى ھۆگرتنى قسۋى قسۋى كۆرى بىرامبىر يان با بى تىكى دىارى كراو و بايىخ پىدانى.

نەژەن کەردنەو: کورد دێژێ لێ نەژەن دێژێ کردنەو نەژەن نەکردنەو. بێ نموونە: ١- خوەندکارێک لێ قەناغی دووێم وازی لێ خوەندن هەناو و دێچێ سەرلەنوێ لێ قەناغی یەکەم دێست بێ خوەندن دێکاتەو. ئێو لێ نەژەن دێست بێ خوەندن کردنەو یە. سەرلەنوێ دێگوتر و لێ نەژەنیش دێگوتر ئێنگێ زەر هاوتا وشێ تریشیان هەبن لێ نەو زمانی کوردیدا. ٢- خانووی خەووری بێرپرس - باوکی ژنی ئێم دواویی - کەلاوی، بێرپرس دێچێ شەفەقی لێدەدا و لێ بناغەو دێری دێهەن و شوێنەواری ناھە. لێ نەژەن خانوێکی خەشی بێ درووستدێکا و پاشماوێ خانووەکەش بێ کەل و پەلەو بێ گەڵەبان باردێکا و دێچێ لێ شوێنێکی تەلان هەیانەندێژ و بێژینگ و باگوردان (باگردەن) بێسەر ما هەژاراندا تەلەر دێبنەو. کەواتە نەژەن کردنەو نییە و (لێ نەژەن). بێ تەعمیرکردنەو ش بێکار نایە و کە نووسەرەن بێکاری دێهەن بێ سەرلەنوێ درووستکردنەو بێکارە. تەعمیرکردن جودایە، خانووی نەخەشخانە یێک کەموکورتی لێپیدا دێبن خانووەکە هەر لێ شوێنی خەیی تی و بێپەو یە، وێستا کەموکورتیەکان چاک دێکاتەو ئێو تەعمیرکردنە. نەژەن وشە یێکی لێکدراو نە (نو)، ژەن (زەن - لێدان) واتا لێ نوێ لێدان. وشە یێکی کوردی و فارسی تێکە و پێکە کراو و نەژەنی لێدەرچوو. بێرامبەر وشە یێ تەعمیریش - تەعمیر بێمانا کوردییەکی - مەن وشە یێکی گشتگیر پێنازانم کە گومانم نییە هە یە لێ نەو زمانی کوردیدا و مەن پێی نازانم، بێنام کەمە و وشە یێک هە یە بێرامبەر وشە یێ تەعمیر بێ شتی جیا جیا بێکار دەن بێ هەندێک شت دێست پێدا هەنان بێ هەندێک شت پێنەکردن بێ هەندێک پێنەو پێنە بێ پێرژین کە لێن گرتن بێ کورتان هە ناخینەو، تادە.

زریان: چەند جارێک باسی ئێم و شەپم بۆ وونکردن و بۆ واکردن و هەستدەکەم بۆتەمام کردوو، بۆبۆم نالی فەرموودنی (زەرم گوت و کەس تەندەگەیی) زریان ئێ و بایەیی کە لێ سیبری و لێ و زنجیر چیا یی دێدا کە لێ ژەهەمات و بۆ و بۆ ژناوای ئێ و وپا درێژبۆت و بۆ تەیی دێ و بۆشی زەری بۆ فر و بارانە کە لێ و زنجیر یی و دێ و روبۆر کە بۆ جەد و ئێ و بۆش لێ بۆ فر و باران کە پێی و دێمەند لێ زنجیر چیا تەبۆسی دێدا و لێ و دێ بار تا دێگات کوردستان یاخود باشوری کوردستان و شک دێ و تەبۆسی تی پێ و نامەند - بۆ وانی پێرتووکی جوغرافیە العام للقارات، چاپی زانستگای سەڵاحەدین - . لێ پێرتووکی کەدا باسی نۆی زریان نەها تۆ و بۆبۆم باسی چەنایەتی بایە کە تەبۆی لێ و دێرد کە و کە باسی زریان

خمانه، ئو بايه له كوردستان له هره ورز كدا به وشكه، و كو باي پانكه وايه مرفه تهمبه و خوا و دكا. هاوينا گرم و زستانان ساردكي نائاساييه تانانت له هندك ددا كراو به كينايت به مرفه ئا قواس و خولن تا. كاتي هاتني بايه كه ئاسمان ههوري پهوه نامنه و ساف و جوان ده به و بهشو و ئستره دجريونهوه، قات هيچ جهره بارينهكي دهگه دايه نه به فر و باران و نه خه بارين. بهگوراي ناوچه نهوي دهگه له سهلهماني و ههندك شوپني دي پهيدانه به شو به. له دهوروبهري ههولريره نهوي هوه به ههيه وابزانم مه بهست له زريانه. ئو وونكرده وهيه بهيه كرد ئهستا اگه يانده كاني باشووري كوردستان - كه من بهوام به وشه باشوور نييه به ئه به شهي كوردستان و به ناوهندي كوردستاني دهزانم - ئهگه ر لافاو له نه نووسيا هه بهست نهوي زرياني له ده نه، كه وه له ئهريكا به په ده نه زريان. يه كه م زريان نه وه كي كوردستانيه و له هه موو كوردستانيه به كارنايه و له ناوچه يه كي سنووردادا به كارد و ناوچه يه، بهيه نا به ئو نه وه به جگه له و بايه به شته كي تر به كاريهني. دوو م ئو و بايه به كجار وشكه و چه نه كردتان به لافاو و به كه وه و شه وه؟ له رهش نا له نه نووسيا و له هيند و چين و له ئهريكا.

چيدي: ئهستا زه له نووسه ران به تا به تي له سهلهماني له جياتي (ئيتري) چيدي به كارد نه نه (چيدي) له هه موو شوپنه كه به رامبه ره وشه (ئيتري) ناوهسته به نموونه ده كه به به: چيدي نا به، چيدي نا به، چيدي ناخه، له ره دا به رامبه ره ئيتري نا به، ئيتري نا به، ئيتري ناخه ده وهسته. به به نام ناكره به به چيدي ده، چيدي ده، چيدي ده، له كاته كدا ده كه به به: ئيتري ده، ئيتري ده، ئيتري ده. شه ما سايه ناكره به: چه نه جارم وت ته ناوه، چيدي به سيه و په ي ناوه. ئهگه ر وابه به گه رانه كه به به گه نه ده به و كوو نووسيني ئو نووسه رانه چيدي له جياتي ئيتري به كارد نه نه. وشه (ئيتري) هيچ كه مو كورتيه كي نييه به له ناوي ده به نه؟ زاره وي سهلهماني به ته بناغه ي زماني سهه سمى كورديه بناغه يه كي به پته وي ده ئه راره و كه سه ناتوانه ته كيدا. نووسه راني (چيدي) يش له جياتي (ئيتري): ئهگه ر ده يانه وه خه يان به وه هه به كه شن كه شارزه ي زاره وه جاره وه ركهاني زماني كوردين با له به رامبه ره وشه (ئيتري) وشه (ئيدي) به كاريه نه نه. ئيتري و ئيدي له هه موو شوپنه كه يه ك مانايان هه يه و هاوتا وشه (مرادف) ي به كن.

كه كه: چاي كو به به 7 ي ئه ئاواي وانده هه يه كه به هه ي جه نكه دژواره كاني بزوتنه وه ئه يلووله وه ناوبانگي ده كرد. نه مبيستوو شوپنه كه له كوردستان هه به به نهوي كه كه به (ه) ي سه ره به حه وته وه (7). شه ريكه ي كه كه شاخيش ده ده.

دا: ئستا نووسـران فـربوو ون ئو وشانـى دا -يان بـدواوـيـ دايـكـى لـ دـقـرتـنـن وـك: بـدواداچوون دـكـن بـ بـدواچوون، بـ بـ هـيـچ پاساوـك وشـكـك سـقـت دـكـن، ئـمـ كوردى توركمانيـ. لـجياتى ئـوـ هـستاون زـ وشـى لـ ئـستادايان داهـناوـ كـ مـن لـ هـيـچ زاراوـيـكـم نـبيستووـ بـن لـ ئـستادا، دـنـ ئـستا. مـن نـمبيستووـ جا ئـگـر لـ ناوچـيـك وا بـن پـم خـشـ منيش بيزانم؟ بزنى نـر، مـى نـر، ئـسپى مـ: چـندان جار ئـم وشانـم خوـندوونـتـو، جارى يـكـم بزنى نـرم لـ حـفتـ نامـى ووداودا خوـندـو زـر پـى قـسـ بووم و تـلـفـنـم بـ بـوـبـرى دـزگـاى ووداو كرد، بـمـام دواى ئـوـ بوو بـ باو و لـ شوـنگـلى تـريش بينيم و دـگـى اهاـتم، قـزاو قـدـرى خوايـ و زـر شوكر، هـر لـو نووسينـى بزنى نـرم تـدا دى (سـكـسى زيندوو)شى تـدا نووسرابوو، ديارـ سـكـسى مردوو هـى خـكـى گـستانـ كـ شـو داهات لـنـو گـانـ دـنـ دـر و لـك بـند دـن.

ئـو سـ ئاژـى لـ پـشـوـ نـويان هات ئـگـ بـ كردـوـى پزىشكيش گـز يان بگـدرـ نـوى پـشـويان پـوـ نامـنـ. بزنى نـر دـ بـ بـ سابرـن، نـرى، تـگـ. مـى نـر دـ بـ بـ بـران، قـچ(قـچى قوربانم وـر). ئـسپى مـ دـ بـ بـ مايين، بـگومانم نـوى ديشيان لـنـو زمانى كورديدا هـن و مـ نايا نزانم. جا ماوـتـوـ سـر ئـوـى شوانى مـ و بـرى نـريشيان بـ درووستكـين. ئـستا كـ ئـم نووسينـ دـنووسم 5/4ى سـى 2023ى عيسايـ، لـبـر سـرمـاى ناوـخت سـ و پاشكـوت دـنا دـبوو شوان و بـرى گـز گـوـ او ئاژـى گـز گـوـ اوـكانيان بـ بانـمـ دـركردبان و قـناغ بـ قـناغ بـرـو هاوينـ هـوارى كوـستانـ بزووتبان.

بوونى نيـ: ئـم زـ وشـيـ لـ (وچوود نـدارـدى) فارسـيـوـ وـرگيراوـ وـوـهـى لـنـو زمانى كورديدا دـعبـاى وا وجود نـدارـد. كاژـر: بـوخوايـ كـ گوـم لـو وشـيـ دـبـ يان دـيخوـنـمـوـ دـى گولـم بـ كاژـرى سـريـوـ دـنـ. بـويژدانيش بـو ئـندازـيـ؟ گا، گاـش، شـوـخ: لـ هـندـك ناوچـ بـ نـر و مـ شـوـخـاـخ گا يان گاـش بـكاردـنـن بـمـام هـردوو نـوـكـ كـموكورتـيان تـدايـ چونكـ نـوى تايبـتى نـرينـن و ژن بـنـوى مـردـيـوـ تـماركراوـ وـكو خانمى ئـندـرا گاندى - كـ بـمباى دـناردن بـ كوردانيان دادـن - . شـوـخـاـخ نـوـكـى گشت گيرـ بـ نـرومـ و گـورـ و بچووكى ئاژـى نـو هاتوو دـبـ.

كـگـى نـوت: كاـكـ بـ نا نووسى چـاـ نـوت، چـاـ نـوتـكان، چـاـگـلى نـوت، چـاـنـنـفـتـ، زـر وشـى تـريش. جووتيارى بـستـزمان لـنـو ئـو ناگر و دووكـ و مـنجـنيقـدا جووتى دابـستن چما بـ تـرـكتـر و

گاجووت کا نیا نیا و نا برژن و نابن ب کا باب.
کا گئی ماسی: ئاو چن بکا در؟ ب کا پش چاوی خت جووتیاری
قو و سار د ناو گ می ماسیان - دا جووتی داب ست چ فیلم ک
دروستد ب!

کا گئی پ ل و ر: ب (جوو ج کا خان) ن بی؟ یان جوچکا خان؟ مریشک
ح رد ناک کا پ کا د کا.

ن کا خان ن ی ه و ل لری ک ماری، ن کا خان ن ی ه و ل لری ف رکاری،
ن کا خان ن ی س و ی تایب ت، خو ن دنگای (نازانم کو ی) دوا
ناو ندی: ب گ و ر ی ئ و د ب ه و ل لری م ل کی و ه و ل لری فید ا ی
و کا س و ی گشتیش ه بن. ک نوت ل ن کا خان ک ناو ک ماری
پ و یست ناکا ه و ل لری بنووسی ن کا خان د زانن ک ئ م شو ن ل
ه و ل لری. بنووس (ن کا خان ن ی ک ماری) و ت و او. ئ گ ر ه و ل لری ک ش
ه ر د نووسی ئ اوای بنووس:

ن کا خان ن ی ک ماری - ه و ل لری، ن کا خان ن ی س و ل - تایب تی،
خو ن دنگای دوا ناو ندی ح فرین. ن ک ح فرینی دوا ناو ندی. ب
ب راواژوویان د کا ی و! خ ت د رسی زمانی ع ر بیمان پ نا ی.
ب روبووم. است کا ی ب روبو - و، (م) ی پ و نی.

گ ر م و ک شم: است کا ی گ ر و ک ش - ی ک ناخ شترین کاری
و ر ز ل رین. کاتی خ ی ح م تی مح م دی م لا ک ریم ئ م دوو وش ی
س ر و ی است کرد بوون و ل (جمل) ی ز ر وش ی ش و ن دراوی تردا.
ب استی کارام بوو ل و بوار دا.

چرکاندن: ئ ستا ب ت باو ب و ن گ رتنی ب کار د نن. مر قی
خو ن د و ار ئ م ج ر وش بازای و گ لای (ش عبی) یان ب کار
نا ه ن. ل م و لاتی خ ماندا م رج نی ئ و ی ب و ا نام ی ه ب
خو ن د و ا ر ب. د ک ت ر ع زیز گ ر دی یادی ب خ ر پیا و کی ز ر
خو ن د و ا ر بوو کوردی کی باشیشی د نووسی، گوتی چووم ب پ
پیر زان ن ی مام ستای کی زانستگا ب ب ن ی و ر گ رتنی ب و ا نام ی
د ک ت رای، چاوم گ ان پ رتووک کم ل مال کا یدا ن دی، ل مپرسی
پ رتووک خان ک کت ل کو ی؟ گوتی و مای دای و: تاز من ب و ا نام ی
خ م و ر گ رت کارم ب پ رتووکا ن ن ما.

ک چ ب ر: من نازانم ئ م وش ی ب م شو ی ل زمانی کوردیدا ه ی
یان نا و س تی ناکا م و ب م نام د زانم ک ک چ کردن ه ی و ک چ بردن
نی، ک چ ریش ن و ب پیش ی و ن دای تی. ک چ ر ب ی کجاری ک چ
ناکا، زستان و هاوینان د چ ت و ه واری سا ن ی پ شووی. ب ک ر ی
وش ی ک چ کردن - یش د ب ت ک چ ک ر.

ز م ن: وش ی ز مان ب ت پ ی نی ز مان و ل ماوی س تان سا دا
د توانین ب ی ن ب ت کوردی، ن گ ب ه ی وش ی ز مانیش و ز ر

وشی هاومانای خئی ل زمانی کوردیدا ل بیر چووبن و ل ناوچووبن، ل بیر بکارن هه نانیان. ئیدی ل ب رچی وشئی ز م یش ب ت بزی و بشق ب نین ب زمانی کوردیی و بلکه نین جگ ب وشییکی تری س ن زمانی کوردی چ کا و خئی جگئی بگر ت و، مادام هیچ جیاوازی بکیشی لگ ز ماندا ن ب ل ووی مانا و؟ ه ب ئ وئی ب ب ع بی د زانین؟

کچی قوربانئ: ئ و نووس رانئی وای د نووسن خشیان د مانای قسئی خیان ناگن. کچ نیی و قچ - ، قچ ل ردا ب مانای ب ران د. ب رانی قوربانئ. ل (کبش الفدا) ی چییرکی ح زر تی ئیب اهی و و رگیرا و. دنگ خ ش کئی س ید ع لی ئ سغئی کوردستانی زیاتر ئ م د ست واژ یی ب ن و زمانی کوردیدا ب او ک رد و ک ش ع ر ناسک کئی تاهیر بگی جافی کردو و ب گ رانی:

(ئژی ج ژن چاو ک م موسیمی ئازادیی

ب ب ها گ ر دانی با ات قچی قوربانم و ر).

کچانندن: ل گ فار کدا ئ م وش یان ل ن و نووسین کی مندا دانا بو و ل س ر من حساب بو و. ز رم پ ناخ شبوو. چوارچ وئی ق واعیدی ع بی ب زمانی کوردی د ستنادا و داناندر. شکانندن و ش وانندن و پسانندن و ئانندن و سووتانندن و چمانندن و ئانندن و ق ومانندن و تاد... ل وان ی ب س تان وشئی تر ه بن د چن ن و ئ م قا ب و و هیچ گرفت کیان نیی. ب مام کچانندن ل ن و زمانی کوردیدا نیی و ناچ ت ن و ئ م قا ب و. ب ئ و م ب ست اگواستن و د رکردن ه ی کچ پ ک ر د ن ی ش ب ئ و م ب ست د ست د ا. ئ نگ وشئی ت ر ی ش ه بن. ناکر ب س ف ر پ ک ر د ن ب ی س ف رانندن و ب بووک گواستن و ب ی بووکانندن و ب نانکردن ب ی نانانندن و ب شتن ب ی ششتانندن و تاد...

س ر دانی کردن: ئ م وش ی ش ب و ج ر نیی ک حیزبگ ل ب کارید ن. س ر دان کردن و (ی) ی کئی پ و نیی و ب چ ق ب ستوویش نام ن ت و و ل ه ر ج یی ب ج ر ک ب کارد. ئ و قا ب ی بی دان درا و ب ر ت س ک و ناچ ت ن و قا ب ک و ک قا بی (کردن).

کورد د: چووم ب س ر دانی خ زمان، چووم س رم ل کارگئی ئ و ت م ت دا. چووم ب لای شوان کار ک م م گ ل ک م م ب س ر ک رد و. ئ ر ب س ر ک مان ل ناد ی؟ د س ر دان کمان بک.

لای چ پ و لای است: ک ل جیات ی باکوور و باشووریان ب کارد ن ن ئ م هیچ پ ی و ن د ی کیان ب زمانی کوردی و جوگ افیای کوردستان و خ کی کورد و نیی و کورد ل م ب ست ک یان ت ناگا. ل زمانی کوردیدا کو ک و ت لای د ست است ئ و لای است و کو ک و ت لای د ستی چ پ ت ئ و لای چ پ. ئ م ت ک و پ ک یی ل زمانی ع بی و ها ت ت

نہ و زمانی کوردیی. لہ زمانی عہد بیدا وشہی شمال مانای لای چہ پیش
دہگہ یہندہ و مانای باکووریش دہگہ یہندہ. ئیدی عہد بہ ہہردو
مہہستہ کی بہکار دہندہ. ئو کاتہ کی کہ بہ مہہستی باکووری
بہکار دہندہ یہچہ وانہ کی دہہندہ یہمین (لای است) و اتا باشوور.

ساواک: استاکى ساڤاک - . فارسىکانى ئىران (و) بى (ڦ) دىخوڤنڊو. ئىم ئايىتى قورئانى پيرز ئاوا دىخوڤنڊو (للم يلىد ڦللم يولدد ڦللمىيکون لىهو کوفو ڦن ئىهڊد). جا ئىستا زىر لى خوڤندکارانى ئىژىياتى کوردستان زمانىان لىاها توو لى قسـ کردندا (و) کوردییکى دىکىن بى (ڦى فارسى. زىر لى نووسرانىشيان (ڦى فارسى بى (وى کوردى دىنووسن. کورد گوتىنى خمیان لىشواو. (للى و بواردا).

سه پیر مارکت: باش به فریگا نه به؟ دوکانداری کورتا ندار؟ تا پیت
به ن ئینگلیسی د زانی؛ چه کن؟
کشم کش: استیک کی کش کش کش - .

فرەش: فرەش کوردیی نییە و فرەشتن کوردییە. لە زمانی کوردیدا د بە فرەش تەواوکەرکی دگەدا بە وک: گوێفرەش، فرەشگا، فرەشراو، تاد... ئەم فرەش-ش داھەنانی کوو لێو سوور و کچە لێو ئێستووێکانی نەو تەلەفزی نا نە.

بوو-ت-نی ه-وا-کان: توخوا ئ-و-و یژدان- وشی وا ئ-سک گران د-ن-ن-
 ن-و زمانی کوردیی-و-، د-و-ی د-و-ی ن-و ه-قا ی-ت-ن- . ب-کاره-ن-ر
 خ-شی نازان- بوو-ت-ن چ جان-و-ر-ک-.

د سب سـ ر... : د سب سـ رکړدن خستنه نهـ او گرتووخانه نیهـ .
 سټووردارکړدنی جوړانه وایه لـ ژر چاودیدای . به نمونـ یـ کـ ک
 د گرن و به ماو یـ کی کاتی لـ نهـ و بنکـ ی پـ لیسانی داد نهـ د گـ
 ئوان نان و چا د خوا و د خو و به ام به ی نیهـ به به پرسی ئوان
 به هیچ لایک به وا . ئمـ دانیشتنی به تـ بزیش د گرتـ و لـ ما ی خـ ی
 یان لـ شو نه کی تر .

زیندان: لێ زمانی فارسیدا زیندان گرتوو خانەی ئاسایی بۆم بۆ
 زمانی کوردیدا - لێ هه‌قایی تاندا هاتوو باوێکی کۆش بۆ و مێشکی
 کورددا چۆسیو - جێر گرتوو خانێکی بوو پاشا یان دێو لێ ژێر
 زویندا درووستی کردوو. بۆ پێ پلێکاناندا بۆی چوونێ ته‌خواروو و
 ئێکایی نێداو. بۆم لێ استیشدا ئێم جێر زیندانانێ ژێر
 زوین هه‌بوو و لێ ژوگاری کێندا. من خێم یێکیانم دیو لێ شاری
 شوێنێ واری جێش لێ ئێردن شارێکی ئێمانیی و ده‌وتسه‌ت سا‌ی پێش
 لێ دایکبوونی ده‌زره‌تی عیسا بۆ بووم لێرزو وێران بوو. وێک لێ
 ته‌خته‌ نووسی مێژووی شارێکی دا نووسراو. شوێنێ واری سه‌رنجێ اکێش و
 پێچوو ئاساییکانی بابته‌تی ئێم نووسینه‌ نین و لێر دا جێیان

نا بـتـو. زیندانـکـ بـ پـ پـلـکاندا پـیدا دـچـ خوارـو چـند پـ پـلـکانـیـک بـ خوارـو دـرگایـکیان و خستوو، بـرینایـی دـرگاـک نیو میتر یان تـزک زیاتر دـبـ و درـثـایـش نزیکـی میترک دـبـ و گاـدراو.

بـدـر لـ ...: ئـم وشـیـش بـراو پـشت کراو و کورد دـلـ لـ ... بـدـر، (لـو دوو کـسـ بـدـر کـسی تریان نـهات).

سـرچاو دـگر: ئـمـش سـرچـشم میگیرـد سی فارسیـ و لـ زمانی کوردیدا شتی وانییـ. کورد دـلـ: بناوانی دـچـتـو سـر سـرچاوـی دـچـتـو سـر...

ز: ئـم وشـیـ و کو نـوکی پـردـپـش کورد بـ ئـندامی زاوړـی ئـژـی مـیـنـی دـدـری بـکار دـنـ(مانگا و گامـش و بزن و مـ). بـ هی مـرـق بـکار نایـ و کو ئـستا بـتـ باو و اگـیاندنی حیزبان و نووسـران و دکتـران بـکاری دـنـ. تـنانـت بـجگـ لـ ئـژـی دـدـر بـ ئـژـی نا دـدـریش بـکار نایـ و کو ئـک سم و سـگ و پـشیلـ و گورگ و ورج و تادـ مـرـق و ئـژـیانی نادـدـر هـر یـک و نـوی پـردـپـشی تایبـتی بـخـیان هـیـ بـ نـوی پـردـپـشی ئـندامی زاوړـی نـرو مـی مـرـق شـرمگا و ئـلت و ناوگـ و تادـ بـکار دـنـ یان بـکار هـنـانی ئـندامی زاوړـی -ش هـر لـجـی خـیدایـ و اـستـ. بـ هی نـرینـی مـرـق لـش و سیـت -یش بـکار دـ. بـ ئـندامی زاوړـی مـیـنـی ئـژـیانی دـدـر زـ بـکار دـ. بـ ئـندامی زاوړـی مـیـنـی و لـخی ئـکـسم (بـرزـ و لـخ و ئـستر و کـر) (ما) بـکار دـ بـ ئـندامی نـرینـی و لـخی ئـکـسم نـو اـستـقینـکی دـگوترـ بـ پـردـ. ئـژـی گـشت خـرـکان چ ماـی بن چ کـوی بـ ئـندامی زاوړـی نـر و مـیان نـوی اـستـقینـی ئـندامـکـیان دـگوترـ. جا ئـو بـیاری کـتایم نیـ بـ نـوکان چونکـ لـناوچـیـکـو بـ ناوچـیـکی تر و لـ مـبـندـکـو بـ مـبـندـکی تر نـوکان دـگـنـ و لـوانـیـ ئـو نـوانـی من نووسینم چـندان هاوتا وشـ (مـادف)ی تریان هـبن. من ئـمانـم بیستوون کـ نووسینم. بـ کورتی زـ بـ مـرـق بـکار نایـ و یـکـکـ لـ سـتان وشـی وـرانکراو و هـتکراو.

بانگهـشت: اـستـکی بانگهـشتن - و تـنیا بـ بانگکردن (دـعوـت)ی نان خواردن دـگوترـ. نـک و کو ئـستا کـ بـ بانگکردن بـ کـبوونـوی سیاسی و دیپلـماسی و کاروباری نـودـوـتی و نـو حیزبی و کـمـایـتی و تادـ. بـکاریدینن. بـ ئـو مـبـستانـی لـ پـشـو نـویان هـات وشـی (لـگـانـو) هـی، وک: بـ بووکـیان لـگـامـو، بـ مـولوودـیان لـگـامـو، بـ مـسـت (پـکـهـنـانـو) یان لـگـامـو، بـ خـر و شـ و تادـ

چەند حەوتووێک بەر لە نووسینی ئێمە دەرانیەم گوێم لە گفتوگۆیەکە تەلەفزیفەیی بەرز عەبدووللەه موهتەدی بوو بە ئێو مەبەستەیی سەر و ئێویش وشەیی لێکەوتان وە بکارهێنا، کە گوێم لەم وشەییە بوو پتر زەینم خستە سەر قسەکانی پیاوێکی زەر خۆندەوار و ئێشەبیر و کوردیزان و قسەلەوان دیاربوو. بەکان و دەورووبەرکەشی بەناوبانگن لە زمان لوانی و کوردییە خەشەکان.

خا، خا: ئێمە وشەییە جارێک بە ئێو پێی ئێزگرتن و خەشەوێستی دەرێن بەکاردهات بەرامبەر یەکێکی لە خەت بە تەمەنتەر. بەم ئێستە بەتە وشەیی بەچاوی سووک تەماشاکردنی بەرامبەرکەت. پیرەمەردەکە ئێستە بەندەیی لە مل بەستوو و چاکەت و پانتەیی ئێو و وێ ئوتووکرایی قەندەشکاوێ دەرەدان و قەندەری بریقەداری دەرەدایە، کە گەنجەکی شاخوار لە پێی زەحمەتکەش دەدوێت بە خا یان خا نەوی دەندە. لەوانەیی گەنجە دەموچاو بە تەزەکەش دە ئێو و نەدی دەمەکاری ئێشەم لە مل خۆندەوار و ژیر و ئێکبیرە و خاوەن کەسایەتی بەرز و گران و سەنگین بە. هەر ئێمە خە هەلەکانەکانی ئێفەندی کارتەنی نیشانەیی بە نەزانی و سووکی و ناکەس بەچەیی و هەتیو چەییەکی. قەناغی بەرجوازیەتی و ئاتان شەشی زەگاری نەتەوی و نیشتمانی لەو پاشکەوت، بەم قەناغی بەرجوازیەتی لای خەمان بەرهەمەکی شەشی کەرانە.

سوپاس، شوکر، تەشەکور: ئێمە سە وشەییە هەرسەکیان هە زمانی بەگەنانن هاتوو نەتە نەو زمانی کوردییەو. لە سەردەمی بزووتنەوێ ئێیلوولدا شەوکیان گەمان لە ئادیی ئیزگی دەنگی کوردستان ئاگرەبوو، بەژەری نەو ئادییەکی لە نەو قسەکانیدا گوتی (سوپاس بە خوا) پیرەمەردەکی زمان شە بە کەبرای نەو ئادییەکی گوت دایکت (والەبەکم) خوا سوپاسی بەچەیی؟ ژوورکە دیواخان بوو و مەجلیسەکی قەڵەبەغ بوو. هەندەک پشەگیری قسەیی پیرەمەردی زمان شەیان کرد و هەندەکیش پێی پێکەنین و گەتەیان بە جەنەوێکی کرد. منیش یەکەک بووم لەوانەیی پێی پێکەنیم و دە دێ خەمدا پیرەمەردم بە نەزان و دواکەوتوو دایە قەڵەم. بەم دواي سەلەهای سەم دەرکەوت کە تەبەنی پیرەمەردەکی لەجەیی خەیدا بوو و من تەبەنی گەییشتبووم. وشە هەیی تەنیا دنیایی، وشە هەیی تەنیا دینی، وشە هەیی دینی و دنیایی. ئێو لە نەو زمانی کوردیدا وایە نازانم لە نەو زمانەکانی دیدا چەنە. سوپاس وشەییەکی دنیایی بەرامبەر مەقەن بەکار دەکە بە خوا شە بەکاربەنی وەکو ئێو وایە خوا بەنی ئاستی مەقەن. کورد وشەیی شوکر تەنیا بە خوا بەکار دەنن و لە نەو زمانی کوردیدا بوو بە وشەییەکی دینی. تەشەکور بەرامبەر سوپاس دەوێستە بەم بە لایەنی دینیش دەستەدا.

پشکی شەر: ئم وش لکدراو تـنیا بـ مـبـستی ئیجابی بـکار د و
بـ مـبـستی سـلبی بـکار نایـ، ناگوتر لـ زیان و ماـوـرانی پشکی
شـری بـرکـوتـوـو. دـگـوتر لـ قازانچ پشکی شیرى بـرکـوتـوـو.
چـندان جار دیوم و بیستووم پـیـامـنـری تـلـفـزیـنـان و بـلـژـران بـ
زیان دـنـن پشکی شـری بـرکـوتـوـو. ئـوـی جـگـی سـرنـجـ هـنـدک لـ
خاـوـن دکتـرایان و مامـستایانی زانستگاش لاسایی پـیـامـنـر و
نـامـنووسان دـکـنـو لـ بـهـهـنـن بـکارهـنـانی ئـم جـر و شـانـ.
ئـم لاقـدی (کینایـت) لـ سـرـر دوولکـیک و رگیراو - ئـگـر بـهـهـنـن
نـچـووبم و ابزانم ئـسـکـی فارسیـ - : شـر و گورگ و ئـوی نـچـیرک
اودکـن. شـر بـ گورگ دـنـن دابـشی بـکـ. گورگ بـشی هـر زـری بـ
شـر دیاری دـکـا و بـشی ناوـندی بـخـی و بـشی هـرکـمی بـ ئـوی.
شـر چـپـنـک لـ گورگ دـدا و تـکی دـشـنـ و دـیکـوژ. ئـم جار
بـ ئـوی دـنـن تـ دابـشی کـ، مام ئـوی دـنـن: لای پـشـو بـ ژـمی
چـشت (نانی بـیانی)، ناوـاستـکـی بـ فراوین (ژـمی نیوـنـ)،
اـنـکانی بـ ژـمی شـوانـت. شـر ئافـرینی لـدـکـا و پـیـ دـنـن ئـم
دادگـریـ لـکـ فـربـووی مام ئـوی؟ مام ئـوی دـنـن: لـ گورگ
فـربـووم. تـبـینی: یـکـم جار ئـم سـرـر دوولکـیـم لـ عـونی یوسف
گوـ لـبوو خوا لـی خـشـبـ. سـایـ ۱۹۶۶ هـا تبوو بـ سـردانی بـشـک لـ
ئـندامانی مـکتـبی سیاسی (هـمـدانـیکـان) کـ لـو دـیـی ئـم
دـسـبـسـر کرابوون، شـو بوو بـ میوانی ئـم، جار جارـش لـ قسـکردن
زمانی دـگیرا، ئـک ئـو و ئـژـبوو کـ عـبدوسـلام عارف لـ فـنـکـدا
سووتا. جا نازانم ئـستا سـرـر دوولکـکـی عـونی یوسف کـن بوو یان
هـر بـ نوـییـ ماوـتـو و تا چ ئـژگارک بـ نوـی دـمـنـتـو؟
شـایـر: نووسینی خاـوـن دوکتـرایـکی بـواری فـلسـفـم دیو لـ
لـکـنـنـو و یـکی فـلسـفـیدا نـوی شـاعیرانی بـ شـایـر نووسیبوو. با
بزانیـن تاخـ شـایـر چـیـ؟ شـایـر ئـو و گـرانی بـلـژـیـ کـ گـرانی بـ
شایی دـنـن و هـنـیدـ سووـنـ، لـو ماوـ دوور و بـردـرـژـدا لـ
چـشتـنگاـو و تا دـمی ماـ خـوتـنـان دـبوو هـرگوتبای - جـاران - جا
زـمانی جـاران کـ ئـنگـ تا سـایـ ۱۹۵۸ دـرـژـی هـبوو بـ شایی و
هـبوو حـوت شـو و حـوت ئـژان گـاـو، دواتر ماوـ هـر دـرـژـکـی
بوو بوو بـ سـ شـو و سـ ئـژ ئـوی مـن و بـیرم بـ. شـایـری وام دیو
لـ ئـنجامی زـماوـندکـ بـ تـواوـتی دـنگی نووساو و خـک لـ
غـدـغـدکـی تـنـگـیـو و بـ ئامـاژ قسـی کردوون. جا تـ بـنـ
پـشـچاوی خـت لـو ماوـ دوور و بـردـرـژـدا بـو ماندوـتیـو بـ
پسانـو شـایـر ئـگـر هـر ژمارـ بـژمـر یـک دوو سـ تا هـزار و
ملیـن و ملیار چـند هـنـ و پـنـی تـدا دـکا و چـند شـی بـ
سـروـبـر دـنـن: لـ بـندی شـایـرانم سادـتر و بـ سـروـبـرتر و گـلایـ

(شعبی) تر نه دیون، کاتی خای بهر ههستکاران نهوی شایه ی د رباریان له یکهک له شاعیران نابوو و وکو جنه و به کاریان دهه نه. د وهره کاکي فیل سووف ته نالی و جزیری و موله وی و گرانته د گه شایه ران له تکهک بن و نه زانی کامیان کامیه.

نهوی مانگان: ثایا درووسته له نهو زمانی کوردیدا نهوی مانگان بنووسره؟ نه خه، له هه موو پارچه کانی کوردستان نهوی مانگه کانی سایی عیسایی و سایی نه ته ووی داگیرکه ر جودان - به جگه له سایی که چی مانگی - نه و کوردانه له دهر ووی کوردستانیش د ژین نهوی مانگی نه و و تان به کار دهنن که تیدا د ژین، نه و نهوی مانگانه له پارچه یکه کوردستان به کار دهن له پارچه کانی تر خه که تینه گهن، به نهوی مانگه کوردیه کانیسه هه ر پارچه ی نهوی خای جودان ته نانه له یکه پارچه ی کوردستانیشه هه ر مانگه ی پتر له نه ووی که هه یه. جا نه و سه ر له شه واندنه ی په ناو له جیاتی بنووسی ای نیسان/ ئپرل، بنووسه ۱/۴ هه موو خوهنده وار که ته یدگا.

داریان درخت: یکهک له سه رکرد کانی حیزبه که له دهه که که که د گه ا، نه و برادره پیاوکی قسه زان و زه به زاروکاره زه ر خوهنده وار و نه ناکبیره شه. (شهنگه ره) یشه. من په رتووک که نه ووم خوهنده ته و کوردیه کی نه وانیش د نووسه. به نام د ست به هه نده که کون و که له نهی زمان ده با په م وایه ده به به پار نه و نه و کاره بکا و به به باکی نه یکه. دیار بوو له کاتی گفتوگه یدا له گه که خه که که که که که قسه ی د گه که د کردن و وشه ی (داری) به دمه هات، برادره ی سه رکرد گوتی (دار هه که یه است که ی درخت، به و د نه نه دار نه ووی به سوتان به کاریده نه). یکه که م: له باکووری نهی بچوکه و یاخود نهی دوکانه و تا ده گاته قاس و نه سه که نده روونه کورد هه مووی یان زه ربه ی هه ر زه ری وشه ی دار به کار دهنه به داری و او و داری سوتان یاخود داری زیندوو و مردوو، به به شهی باکووری نه هه ته کوردستانیشه و. دوو که م: دار نه ووی من ناگاداریم ته نیا مایی زمانی کوردیه. نه مزانیوه به شهی هیچ زمانه کی تری په و به نه گه ر شته کی واش به من ناگادار نیم. له زمانی فارسیده وشه ی دار ته نیا به داری سه دار و به و دارانه د نه که به پشته بانی خانوو به کاریان دهن. به داری سوتانیش نه دار. (به وانه فرهنگی فارسی - عمید لاپه ۶۵۳ ستوونی یکه که م). نه نگه فارسیش داری سه دار و داره یان له زمانی کوردی و رگرتبه، چونکه فارس له فرهنگه کانیاندا نامه به به وشه ی هه موو نه و زمانه د که که وشه کانیان له و رگرتوون ته نیا نامه به زمانی کوردی ناکه، چونکه به ته بزی د نه د نه زمانی کوردی زار او یکه زمانی فارسی به. فرهنگه نه عه که کانیسه له نه و وشه کوردیه نه د نووسن فارسی که فارس هه ر نه شهی بیستوون. سه ید که م: وشه ی

درخت ها و بلش ل نوان زمانی فارسی و کوریدا و بشی فارسی پتر
پو ی کوانه دار کوردیترا ل درخت. چوارم: ئو ب ن س س سا
زیاترا ل سلمانی دژی چن جارک (داری ئازادی بخوان ئا و
ن در) ی فایق بکس و (داری بدار ب لق و داری پیرم بردی
برچاو ن ک و تن و گو ی ل سروودی ئو ش عری گران ن بوو ک
د: (دارستانی ز بند و چت ب هشتی سر ز مینن ه لانی خشی
زینن)؟ ئدی گو ی ل ن وی دار بن و دار ب بوو و دارگو ز و دارس و
و ه موو جر دار کان ن بوو؟

جاش: وونکردن و ی یک د رباری وش ی جاش.

ل شوینی تریش د رباری ئم وش ی دواوم. ز ر کس ل کوردستان و
ج ماء تی حیزی ک ران و ک رکراوان و ک ر م ز بان خند ل وش ی
جاش د گرن، ت نانت بیستووم ئ زمان نووسی ئ ئا وایش ه بوو ک
ها ت ت کوردستان ئو خند یی گرتوو ک و ا خائینان و ب چکی ئو
گیان و و ر د س ز خزم تگوزار نیشتمانپ ر و ر چ و سا و ی
د چو نن. ب م پویست د کا وونی بک ین و ک جاش ب چکی ک ر
نی ب کو ئ ستری ب چکی، ناش بشگوتر ب چکی ئ ستر چونک
ئ ستر ناز و ب چکی ناب د ب بگوتر ئ ستری ب چکی یان ئ ستری
جاش یان ه ر جاش ب ت ن. ب چکی ک ر پ ی د گوتر جاشک یان
جاش ک ک ر نک جاش. تاز ل دایک بوو کانیش پ یان د گوتر جاشو ل،
مندا یش ب خ ش ویستی پید ن حاشوول. جاشک یا خود جاش ک ری ی ک
سا پید ن ی کب، دووسا دوو ب، س سا ب رپشت، واتا ل
ووی ت م ن و ئاماد ی ب پشتکردن، بارکردن، بارخستن س ر پشتی.
دیار ب گو ر ی زار او ج ر او کانی زمانی کوردیش ن نگ ز ر ن و
و زارگراو (مصلح) ی تریش ه بن ب ئو ن و و زارگراوان ی ک من
نووسینم.

د م ن ن و س ر ئ و ی ب چی جاشی کورد و ئ ستری جاش د چو نن.
ئ ستر دایک و باوکی ل دوو ن ت و ی جیاوازن. جووتیوونی دایک و
باوکیشی ب ش و ی کی ناسرووشتی و ناش رعی و زینا ی. مر ف ب ت بزی
ماین ب ست زمان و ب گونا ح و ب د ست ات ک د نن ب ن ر ک ری
ه و سبازی اد گرن و مر ف کان ن ر ک ر ک و کو ئامراز ب کارد نن
ب د سدر ئی کردن س ر نامووسی ئو ما ین ب ست زمان. ئیدی ئاوس
د ب و ز جاشی بیژم تی ح رامزادی ل و پاشد ک و. ل کاتی کا و
ئالیک پ دانیان ل ق و جوو ت ل دایک و خوشک و برا و خا و مام و
پوور و خا ز و ئام ز و پورزاکانی خ ی د دا و ئ ستری ش مووس
یان چ مووش ب ناوبانگ ل د ی و م ترسیداری.

دیاسپ را: ل و ت ی کورد ه ی ه ر ل د ر ب د ری و ک چ و و و
نشت ج ب وون و د ر ب د ر ب وون و و و ت ک و ت ن و و

نیشتن جوون و دایم. ب د ب وشی وا ل زمان کیدا درووست
ن بووبن ک ب ئم حانن تانن د سبتدن؟ من ب وردی مانا و
م بستی وشی دیاسپ را نازانم تا ب دوای وشی ی کدا بگم ل
زمانی کوردیدا و ل جگگی ئوی دابنم، بام د زانم پ یو نندی
ب وان و ه ب ک ک چیان کردوو ب د ر ووی و مات. د شانم ک
ئم ج ر وشی نا پویستان زمان کوردیان پ ب ه نر د ب و جگ
ب وشی س ن کوردیی چ د ک ن و خ یان جگگی د گرن و. ب چی
ع ب زمان خ یان ب م ج ر وشانن ناش و ن و پیس ناکن؟

پارسان: ب چی پار سی کوردیی ب کار ناهنی و ب چی پارسانی فارسی
ب کار دنی؟ پاساوت چی؟ چونک چ ند پارسان ک ل ن و فارسان
خ بات کرد؟ وشی ی ک یان و زارگراو ک ک ل زمان کوردیدا
و د ستن ک و ک ش نی ک ل فارسی و ریان بگرین چونک ب و وای
ئ و دوو زمان ن ژگار ک ی ک زمان بوون و ل ک جودا بوون ت و.
بام ب هیچ شو ی ک درووست نی د ستووری زمان فارسی ب س ر
زمان کوردیدا بس پ نین. وشی و رگرتنیش ل زمان ب گانان د ب
زانا و پسپانی زمان و ریان بگرین ن ک ک لک خوند و ارکی و کو من
و ت بچین ل ن و جامی ت ل فزین خ ی پ ه ک شین و د رسی ک رای تی
ب خ ک ب ن و م شکی ک م گای پ ب گ ن کین.

ت سیری ئ و وشی ناق و ئ سک قو سان ب ب ئ و ی زمان
کوردیی هیچ پویستی کی ب وان ه ب ب ز ر د ناو زمان ک یان
ئاخنیون: ئ کتیف، پاسیف، ئ پزیسی، غورفای ع م لیات،
ش فافیات، سیاس تم دار، ه ماه نگی، هوشداری، ناماد باشی و
دیانی تر.

ن ژدار: ن ژدار ک ی بادینان ز ر حاجباتیی، د سی ت ج
شالوشاکی خ تخت و د لینگ ب رینی د ب رکردوون و ب سواری
ک ر ک ی د ناو دانی کانی بادینان د گ و ن خ شانیان ب
چار س ر د کا.

د زانن ن ژدار چی؟ ل ئ فسانن ئ رانیدا هاتوو ک یکاوس - ی
شای ئ ران د رمان کی ه بوو ب ن وی نوشاروو. ئ و د رمان
ت نان ت ل کاتی گیان ادا ب ن خ ش و بریندار درابا چاکد ب و و
یک ب بای ل ن د ما. ستم ک ف رمان دی ل شکی ک یکاوس بوو
ز راب (سوهراب) ی کو ی خ ی ن ناسی و ب د سستی خ ی برینداری کرد.
داوای ل شاکرد د رمانی نووشارووی ب بن ر ب بینی ز رابی
کو ی. ک یکاوس ب نم کی کرد و نووشارووی ب ن نارد و ز رابی
پا و ان مرد - ئ م کورت ی کی س ربرد ک ی - د کت ر نافع
ناکریش خوا ل ی خ شب ه ستا د رمانی نووشاروو ک ی کرد مر ف و
گیانی و ب ره نا و ک ل جی پزیشکی پ ت واکرد و بوو ب د کت ر

ئەستا نەژدار لە بادینان دوختەر. یاخود دوختەری بادینان نەژدار. (بەوانە داستانی ئەفسانەیی ئەستەم و زەرەب بە شەعر وەرگەژاوتە سەر زمانی کوردیی).

مزگەوتی چوار خولەفا: مزگەوتەک لە پیرمام هەیه ئەم ناوی سەر وە لە سەر سەردەرکەیی نووسراوە. لەردا مەلا لەیان ناگیر چونکە تەنیا ۲۵ سا دەرسی سەرف و نەحوی عەبەبی دەخوێنن. کە چوارت نووسی نابە بنووسی خولەفا، دەیه بنووسی خەلیف. کە خولەفات نووسی نابە چوارکەیی دەگەیدا بە دەنا خەلیف ئەوەندە زەر دەبن لە مزگەوتەکدا جەگەیان نابەتەو دەیه بچن بە سەری ئەش.

خوێندن لە زانکەیان بکەر بە ئینگلیسی: ئەستا باسی ئەو لە گەژێ. بەو حکومەتی هەرەم یاخود ئەوانەیی ئەو پەشنیازەیان کردوو دەیانەو ئیسپاتی بکەن لەسەر نەخشەیک دەتەن کە بە لەناوبردنی زمانی کوردیی ئامادەکراوە. بە ئەوێ کورد بەوای بەخەیی نەمەندە کە نەتەوێکی سەربەخەیه چونکە زمانەکەیی گەواهیهی لەسەر نەتەوێ بوونی.

هەه و مەه: داوای لەبوردنم هەیه لە سەرمایهدار خاوەن هەه و مەهەکان بەخوا ئەم دوو وشەیه لە زمانی کوردیدا هەردووکیان شوێنی ئازەن. زمانی کوردیش من دروستم نەکردوو تا خەتای ئازەن تەکردنێان بەخەنە سەر ملی من. شارەزایانی زمانی کوردیش دەتوانن نەوی بەرامبەر بە هەردووکیان پەیداکەن. زمانی کوردی لە وشەدا ئەوەندە دەتەمەندە - لە هەندەک بوادا - بەهەی جەراوەجەری زاراو کانییه و وشەیک لە کوردی ناوەستدا دەستەکەو بەی بگەژێ بەشەوێکی بیاژ (حەتمی) لە یەکەک لە زاراو کانی لو و گەران و کوردانی قەقەس و خوێسان و ئەفغانستان هەر دەستەکەو. ئەنتەرنەت و مەبایلێش هەیه و پەیوەندی کردن ئاسان بوو.

با عایدی من بە: ئەم دەستەواژەیه سادە و بازاییه کاریگەری لەسەر زمانی نووسین نییه. بەهەم کاریگەری لەسەر نەفسیەت و سووککردنی کەسایەتی کەمەگا و دروستکردنی کەسایەتی تەزویر و ساختە هەیه. فارس کە دەتەوێ پارێ هەقی خەیی بدەیه هەشت لەکرین یان هەقی سەیار یان هەر شتێکی تر دەتەوێ قایل نەدارد واتا شایانی ئەو نییه بمرەیه یاخو مەیدە، بەهەم ئەگەر تەمەنێکی کەمتر بدەیه دیکا بە شەهە لەگەتە. ئەم وشەیه لە ژەهەتاتی کوردستان بوو بە (قابیلی نییه) ئەوانیش وەک فارسان ئەگەر نەیانەیه دەگەت بەشەهە. لەوشەها تەخوار بە گەرمەندە. لەرە بوو بە (با عایدی من بە). لەرەش هەر بەو جەرێه ئەگەر نەیدەیه دیکا بە شەهە. ئەمە هەرچەند قسەیه بەهەم هەر لەو کاتدا بەکردەو ئەو کەسایەتی ئەم دەستەواژەیه بەکاردهندە دەیه بە کەسێکی دوو و و گفتار

ئەواندا تاقىمى بازىرگانىكى تىرى خولن دىتىم سىركارى.